

*I tak to się zaczęło ... 1987 ...*



*... 1996 - 2006*

# MISJA



Partnerstwo zwyczajnych ludzi

# SSPM



To nasz wkład  
w budowanie wielokulturowego  
państwa jakim jest  
Unia Europejska

# Jesteśmy stowarzyszeniem



- non – profit
- wielopokoleniowym
- zrzeszającym ludzi różnych zawodów i środowisk
- powstałym jako inicjatywa obywatelska w odpowiedzi na narodziny idei partnerstwa (od 1987 roku)
- o 10 letniej tradycji – działamy od 1996 roku
- którego podstawą działalności są serdeczne więzi między ludźmi

# Nasza historia - milowe kroki

Narodziny idei partnerstwa zwyczajnych ludzi:

1979–1987 – nawiązano pierwsze kontakty z miastami  
Civitanova Marche (Włochy) i Hürth (Niemcy);

1987-1996 – rozpoczęto współpracę z Hürth przez parafię  
Miłosierdzia Bożego w Skawinie, wymianę rodzin  
i wzajemne osobiste kontakty mieszkańców.

# Nasza historia - milowe kroki

## Partnerstwo miast:

17 XII 1996 - rejestracja Skawińskiego Stowarzyszenia  
Partnerstwa Miast

1996-2006 – podpisanie umów partnerskich z miastami:

Hürth – Niemcy

Turčianske Teplice – Słowacja

Thetford – Wielka Brytania

Roztoky - Czechy

Civitanova Marche - Włochy

# Miasta Partnerskie Skawiny



Hürth - Niemcy 1996

Turčianske Teplice - Słowacja 1999

Thetford - Wielka Brytania 2004

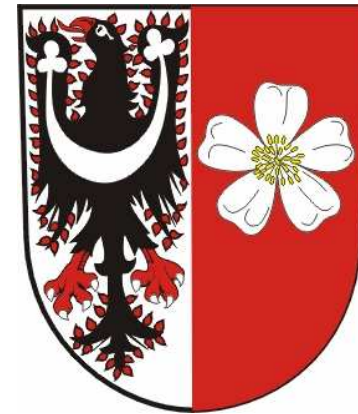
Roztoky - Czechy 2005

Civitanova Marche - Włochy 2005

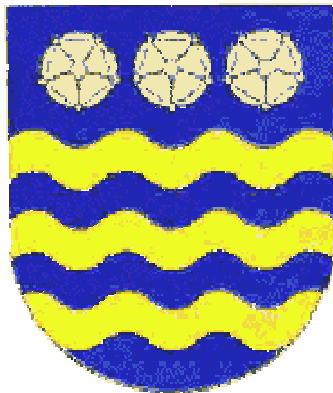
Stadt Hürth



ROZTOKY



*Miasta Partnerские*  
*Miasta Partnerские*



Turčianske  
Teplice



Civitanova  
Marche



Skawina

# Cele statutowe stowarzyszenia

- utrwalanie i rozwijanie przyjacielskich kontaktów z miastami partnerskimi
- wspieranie wymiany młodzieży
- wymiana doświadczeń w propagowaniu idei samorządności
- propagowanie wizerunku kultury polskiej, wymiana kulturalna
- wspieranie i pielęgnowanie osobistych kontaktów z obywatelami innych państw zwłaszcza miast partnerskich Skawiny

# Cele statutowe stowarzyszenia

- wspieranie idei wzajemnej tolerancji i porozumienia
- bezpośrednia współpraca z organizacjami o podobnych celach i charakterze działalności w miastach partnerskich
- promocja miasta i gminy Skawina
- popularyzacja wiedzy na temat historii miasta i jej teraźniejszości